

HELSINGØR GUIDE 2024-25

The Home of *Hamlet* and so much more





*"Is it most correct
that Hamlet is
Danish or English?
Or that Hamlet's city
is called Helsingør
or Elsinore?
That is the question."*

LARS ROMANN ENGEL
Artistic Director at HamletScenen

Published by: Helsingør Kommune
Visit Copenhagen

Editor & Creative Director: Louise Zastrow

Graphic Design: Maya Ikeda Madsen

Translations: Vi Tolker & Tekstkontoret

Cover Art: Jonas Lönborg - Roux.dk

Print: Dystan & Rosenberg

Copyright: Wonderful Copenhagen 2024

1. print, 1. Edition 2024





Feel free to share
your experiences at
#visitelsinore
#oplevhelsingør

WELCOME TO HELSINGØR

 Welcome to Helsingør in Royal North Zealand! This royal town, which became an industrial city, has been reborn as an international cultural city in a magnificent setting. We remain the gateway to the Baltic Sea and, not least, life beneath the surface. A place full of heart and heritage. Where creativity sprouts from the cobbled alleys in city centre, and the city's pulse beats in time with the ships that dock at the quay. Along the coast lie the tranquil and iconic seaside resorts. Did you know that Hornbæk houses Denmark's original artists' community?

Helsingør isn't huge, but it's filled with greatness.

 Velkommen til Helsingør i Kon gernes Nordsjælland. Kongebyen, der blev industriby, er genfødt som international kulturby i storstående rammer. Vi er fortsat porten til Østersøen og ikke mindst livet under overfladen. Et sted med oprigtighed og oprindelighed. Hvor kreativiteten spiser i bymidtens brostensbelagte stræder og byens puls banker i takt med skibene, der lægger til ved kajen. Langs kysten ligger de rolige og ikoniske badebyster. Vidste du at Hornbæk gemmer på Danmarks originale kunstnerkoloni?

Helsingør er ikke stor, men fuld af storhed.

 Willkommen in Helsingør, im nördlichen Seeland der Könige. Die königliche Stadt, die zum Industriezentrum wurde, ist als internationale Kulturstadt in einer prächtigen Umgebung wieder geboren worden. Wir sind nach wie vor das Tor zur Ostsee und nicht zuletzt die Tür zum Leben unter der Oberfläche. Ein Ort der Offenheit und Originalität, wo die Kreativität in den gepflasterten Straßen des Stadtzentrums gedeiht und der Puls der Stadt im Takt der Schiffe schlägt, die die Stadt anlaufen. Entlang der Küste liegen die beschaulichen und ikonischen Seebäder. Wussten Sie übrigens, dass sich in Hornbæk Dänemarks ursprüngliche Künstlerkolonie befindet?

Helsingør ist zwar nicht groß, aber die Stadt hat Größe.



HOW TO TAKE CARE OF HELSINGØR

Shop locally and responsibly

Eat locally and what's in season

Bin it, don't sling it

Refill, again and again

Minimize your energy and water consumption

Hike, bike, charge and use public transport

Explore beyond our urban flagships

HELSINGØR = EUROPEAN GREEN CAPITAL

In 2024 Helsingør holds the title of European Green Capital. The EUROPEAN GREEN LEAF AWARD is given to a city that has a consistent record of achieving high environmental standards, is committed to ongoing and ambitious goals for further environmental improvement and sustainable development, and can act as a role model to inspire other cities and promote best practices to all other European cities.

Our city has a unique combination of cultural heritage, beautiful nature, fantastic beaches, and international-class cultural offerings.

Welcome to our city - and now it's kind of yours too. Take good care of it.





TABLE OF CONTENTS

WELCOME TO HELSINGØR	3
How to Take Care of Helsingør	4
Helsingør Essentials	6
Helsingør with Kids	8
What's on in 2024-2025?	10
A LOCAL PERSPECTIVE	12
All The Qualities Of Helsingør	14
Made in Elsinore	16
A Wonderful Town for Families	18
NEIGHBOURHOOD PORTRAITS	20
Culture Harbour Kronborg and the Marina	22
The Town Centre and the Harbour District	26
Hornbæk	30
Around Helsingør	34
ART, HISTORY AND CULTURE	36
A City of All Ages	38
The Walls Speak	40
Listen, Read, Watch and Walk	42
DISCOVER AND BEYOND	44
National Park Kongernes Nordsjælland	46
More North Zealand	48
Two Countries, One Destination	50
ESSENTIAL INFO	52
Visitor Service, Wifi, Public Toilets & Facilities	54
Accommodation, Campsites, Guided Tours, Bike Rental, Shopping, Markets & Luggage Storage	55
MAPS & GETTING AROUND	58
Culture Harbour Kronborg and the Marina	59
The Town Centre and the Harbour District	62
Hornbæk	64
Getting to from and around	66

Photo: Jacob Lisbygd



Værftets Madmarked
Elsinore Street Food

Photo: Kasper Nyberg, Øresundsakvariet



The Øresund Aquarium

Photo: Fedja Salihbasic



Hammermøllen in The National Park

Photo: Daniel Rasmussen



The Danish Museum
of Science & Technology

Photo: Daniel Rasmussen



Kulturværftet - The Culture Yard



Kronborg Castle
UNESCO World Heritage



A trip to Hornbæk Beach



Specialty Shops
and Historical Buildings



M/S Maritime Museum
of Denmark

HELSINGØR ESSENTIALS

Dive into our Neighbourhood Portraits (page 20-35) and explore our maps (page 58-65) for more curated tips on cultural sights, where to eat, take a break, and shop for local crafts and designs.



The sculpture
HAN

HELSINGØR WITH KIDS. GET READY TO PLAY!



The Øresund Aquarium is Denmark's coziest aquarium, where you can meet and touch the many marine animals. Why not join one of their Sea Safaris?
oresundsakvariet.ku.dk/english



Got your skates?
Head to **Multiparken**, Denmark's biggest skatepark, for 10,000 m² of urban street culture.
instagram.com/multiparken

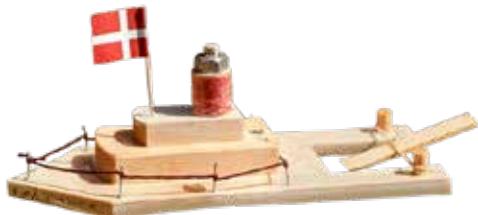
Fancy a game of **mini-golf**? You will find courses in Helsingør at the Marina and in Hornbæk just next to the local street food market "Det Fedtede Hjørne"
voreskronborg.dk/minigolf



The Danish Museum of Science & Technology is also the perfect playground for curious souls of all ages.
tekniskmuseum.dk/exhibitions



A day at **the beach** - take your pick!
We've got no less than four blue flag beaches in Helsingør, Hellebæk and Hornbæk. Heading for the waves? At the Marina in Hornbæk you can rent all the necessary gear including surfboard, SUP and pedal-board.



Hop on **the ferries** and criss-cross Øresund (the Sound) to see the view and city from a new perspective - it's on all day, all year round! You can also head to the island of Hven.
forseaferrries.com / sundbusserne.dk

Looking for a **playground**?

Head to the Marina in Helsingør or to Grønnehave Strand, just by the Campsite and Marienlyst Strandhotel. Find a small playground designed with historic stones just behind the ticket office at Kronborg. In Hornbæk there is a nature playground right on the beach, just by the Marina.



The incredible maritime children's universe "Drømmeskibet"
(The Dream Ship) at the
Maritime Museum of Denmark
mfs.dk/en

Go for a walk?
Take a free **historic audiowalk** for kids with **Musen Malte** (Danish and Swedish)
museenmalte.dk

Or head into the **forest** or take a fairy tale walk around Kronborg with **Natureventyr**, a free app with treasure hunts in and around Helsingør.
natureventyr.nu



WHAT'S ON IN 2024-2025?



MAR Thursdays All month	Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk Easter holiday activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Easter holiday activities at Maritime Museum of Denmark · mfs.dk
APR 07.04 14.04	En Forårsdag i Hell-Singør · sportstiming.dk/event/13648 Classic Cars på Kulturhavnen · viaretro.dk
MAY 09.05-11.05 12.05 09.05-12.05	Paper Airplane Championship / DM i Papirflyvning · tekniskmuseum.dk Classic Cars på Kulturhavnen · viaretro.dk Sommariva kræmmermarked · facebook.com/sommarivaKraemmermarked
JUN 06.06 09.06 08.06-16.06 23.06 28.06 All month	Kronborgstafetten · kronborgstafetten.dk Classic Cars på Kulturhavnen · viaretro.dk Sjælland Rundt · Sailing Week · sjællandrundt.dk Ironman 70.3 Elsinore · ironman.com/im703-elsinore Outdoor / Sail-in concert at The Culture Yard · kuto.dk Summer activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Summer activities at the Maritime Museum of Denmark · mfs.dk Summer activities incl. sea safaris at The Øresund Aquarium · oresundsakvariet.ku.dk
JUL 07.07 08.07-04.08 26.07-28.07 29.07-30.08 All month	Classic Cars på Kulturhavnen · viaretro.dk Sundtoldsdage · Historic Days · helsingormuseer.dk Hornbæk Harbour Festival · Music Festival · hornbaekhavnefest.dk Passage Festival · International Street Theatre Festival, 150+ Performances · passagefestival.nu Toldkammergården · Outdoor Concerts · kuto.dk Summer activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Summer activities at the Maritime Museum of Denmark · mfs.dk Summer activities at the Danish Museum of Science and Technology · tekniskmuseum.dk Summer activities at Flynderupgård · flynderupgaard.dk Summer activities at the Shipyard Museum (08.07-04.08) · helsingormuseer.dk Summer activities incl. sea safaris at The Øresund Aquarium · oresundsakvariet.ku.dk
AUG 01.08-03.08 08.07-04.08 29.07-03.08 05.08-11.08	Helsingør Festival at Elværket · helsingorfestival.dk Sundtoldsdage · Historic Days · helsingormuseer.dk Passage Festival · International Street Theatre Festival, 150+ Performances · passagefestival.nu Elsinore Shakespeare Festival 2024 · hamletscenen.dk

09.08-11.08 09.08-11.08 18.08 23.08 23.8-24.8 All month	Kronborg Cup · International Youth Football Tournament · kronborgcup.dk Øresund på langs · Regatta for Historical Wooden Ships · half6.dk/oeresund-paa-langs Classic Cars på Kulturhaven · viaretro.dk Outdoor / Sail-in concert at The Culture Yard · kuto.dk Soul Garden · Music Festival · soulgardendk.com Summer activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Summer activities at the Maritime Museum of Denmark · mfs.dk Summer activities at the Shipyard Museum (08.07-04.08) · helsingormuseer.dk Summer activities incl. sea safaris at The Øresund Aquarium · oresundsakvariet.ku.dk	
SEP 07.09 07.09-08.09 13.09-14.09 20.09 27.09 29.09 All month	Nordsjæl · Nordic Food and Music in the Woods · nordsjael.dk Model Railway Convention 2024 / Modeljernbanetræf 2024 · tekniskmuseum.dk NORD LitteraturFestival · Literature Festival · helsbib.dk/nord Kulturnat · Culture Night · tikob.dk Kulturnat · Culture Night · Helsingør & Espergærde Classic Cars på Kulturhaven · viaretro.dk Tuna safaris at The Øresund Aquarium · oresundsakvariet.ku.dk	
OCT 04.10-05.10 Thursdays All month	Knejpefestival · Sailor Music at the local pubs · kuto.dk/knejpe Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk Autumn activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Autumn activities at the Maritime Museum of Denmark · mfs.dk Tuna- and seabird safaris at The Øresund Aquarium · oresundsakvariet.ku.dk	
NOV Thursdays All month	Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk Christmas Markets at Kronborg Castle, Værftets Madmarked and around the city · kronborg.dk · vaerftetsmadmarked.dk · helsingorhandel.dk Christmas Markets Around Helsingør · julebutikkenigurre.dk	
DEC All month	Christmas Markets at Kronborg Castle, Værftets Madmarked and around the city · kronborg.dk · vaerftetsmadmarked.dk · helsingorhandel.dk Christmas Markets Around Helsingør · julebutikkenigurre.dk	
JAN Thursdays	Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk	
FEB Thursdays All month	Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk Winter holiday activities at Kronborg Castle · kronborg.dk Winter holiday activities at the Maritime Museum of Denmark · mfs.dk	
MAR Thursdays	Elsinore Evenings · Curated evening events · elsinore-evenings.dk	
For more Local Events: instagram.com/oplev.helsingor helsingor.dk/oplev	For tickets and event calendars: The Culture Yard: kuto.dk Helsingør Teater: helsingorteater.dk Hamletsценen: hamletscenen.dk	Helsingør's drum majorettes: Every Saturday from May to September + December. pigegarden.dk



**HELLO
STREET
FOOD
LOVER!**

**ELSINORE
STREET FOOD**





A LOCAL PERSPECTIVE

Et lokalt perspektiv

Eine lokale Perspektive

- All the Qualities of Helsingør
- Made in Elsinore
- A Wonderful Town for Families



Private photo

ALL THE QUALITIES OF HELSINGØR

Gitte and Ulrik run Denmark's largest cheese and delicacy shop, Lynhjems Eftf. (since 1932) at Stengade 19 in Helsingør, and the couple lives in Espergærde.

 We know you won't miss **Kronborg Castle**, so why not try a guided tour?

You can often find guided tours outside ordinary opening hours with different themes, even in the evening and for smaller groups.

The Culture Harbour is an incredible spot. A summer's eve with a concert and nice weather - it's the best atmosphere you can imagine. Take a break at **Kulturværftet** (The Culture Yard) with a cup of coffee or a glass of wine. Or how about an afternoon or evening at **Wiibroe Plads** with live music? It's wonderfully invigorating, sitting there and enjoying the view of the harbour, good music, and perhaps even food and wine. And why not take a stroll through the tiny quiet streets and have a look in some of the many beautiful courtyards?

Helsingør offers many unique and exciting shopping experiences . The locals might not pay much attention to all of Helsingør's qualities, but our visitors tell us about them daily. Actually, not many cities this size have such an incredible selection of sights.

 Vi ved godt at man ikke lige overser **Kronborg**, men prøv at deltage i en omvisning. Der er ret ofte omvisninger ud over det sædvanlige med forskellige temaer også om aftenen i mindre hold. **Kulturhavnen** er en skøn plet. En sommeraften med koncert og godt vejr, så bliver det ikke meget mere stemningsfuldt. Tag en pause på trappen foran **Kulturværftet** med en kop kaffe eller et glas vin. En eftermiddag eller aften på **Wiibroe Plads** med livemusik kan også noget. Det giver masser af livskvalitet, at sidde der og nyde udsigten over havnen til god musik og måske lidt mad og vin. Gå også igennem de små stille gader og stik hovedet ind i nogle af de mange smukke gårde.

Helsingør has got almost anything - lots of small independent shops with everything from nice clothes, furniture, flowers and delicious food."

Shopping i Helsingør byder på mange spændende butikker, som man ikke lige finder så mange steder. Mange lokale borgere lægger måske ikke lige mærke til alle Helsingørs kvaliteter, men vi hører det hver dag fra gæster. Og det er faktisk ikke ret mange byer på Helsingørs størrelse, som har så fint et udvalg.



Wir wissen natürlich, dass Sie **Kronborg** nicht übersehen, aber versuchen Sie doch mal, an einer Führung teilzunehmen; es gibt oft Führungen mit verschiedenen Themen, auch abends in kleineren Gruppen. Der **Kulturhafen** ist ein schöner Ort. Stellen Sie sich einen lauen Sommerabend mit einem Konzert bei gutem Wetter vor - stimmungsvoller wird es kaum. Machen Sie eine



Kronborg Castle
Kronborg 2, Helsingør



The Culture Yard
Allegade 2, Helsingør



Wiibroe Plads,
Helsingør

Pause auf den Stufen vor der **Kulturwerft** mit einer Tasse Kaffee oder einem Gläschen Wein. Ein Nachmittag oder Abend auf dem **Wiibroe-Platz** mit Live-Musik hat es auch in sich. Genießen Sie die Aussicht auf den Hafen bei guter Musik, vielleicht mit etwas Essen und Wein, und erleben Sie pure Lebensqualität. Sie können auch durch die kleinen, ruhigen Straßen schlendern und einen Blick in die zahlreichen schönen Innenhöfe werfen. **Zum Einkaufen** gibt es in Helsingør viele interessante Geschäfte, die Sie an anderen Orten kaum finden. Viele Einheimische wissen vielleicht gar nicht, was Helsingør alles zu bieten hat, aber wir hören es jeden Tag von unseren Gästen. Und es gibt nicht viele Städte von der Größe Helsingørs, die eine so große Auswahl haben.



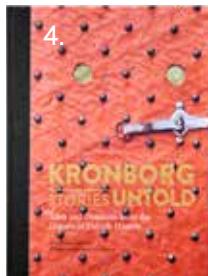
1.



2.



3.



4.



5.



6.

MADE IN ELSINORE

1. SÆTTER shelf · *SÆTTER* showroom
(by appointment only) + saetter.dk

2. Lamp by Farvesansen & Shades by igen i brug · Bjergegade 1D + shadesby.dk

3. Sittingsuits · *Sittingsuits* showroom,
Søstræde 3 + M/S Shop at the Maritime
Museum of Denmark , Ny Kronborgvej 1

4. Kronborg - Stories Untold
Strandvejsristeriet, Kronborg 12A +
getajourpublishing.com

5. Craft Beer from Helsingør Bryghus
Frk. Marina, Nordhavnsvej 2C + souvenir
shop at Kronborg Castle

6. Home of Hamlet by Penny Puzzle
Puslespilsbutikken, Anna Queens Stræde
5a + boxquiz.dk

7. Peter Beier chocolate · Helsingør
Bycenter + pbchokolade.dk

8. GreenEtiq Skincare · Firklooveren,
Strandgade 45 + green-etiq.dk

7..



8.



9.



10.

11.



12.



13.

9. Tjugga - Teddybear · Strandvejsristeriet,
Kronborg 12A + Bog & Idé, Stengade 23 +
tjugga.com

13. Cup & Plate by Pia Daa
Workshop & gallery, Sct. Olaigade 9A

10. Trench Coat by Crystal Rainbow
Studio, Nørre Strandvej 119A (by appointment only) + crystalrainbow.dk

11. Coffee beans by Strandvejsristeriet
Strandvejsristeriet, Kronborg 12A +
strandvejsristeriet.dk

12. Helsingør Light by Hands Of Elsinore
Witzke Design, Hovedvagtstræde 6

Made in Elsinore (m!ne)
is also a curated community,
showroom & digital platform
for local creatives & makers
from Helsingør and environs

For more inspiration:
Stationspladsen 1
madeinelsinore.dk
@madeinelsinore



Frøken Marina and Vandlaboratoriet

At Nordhavnen (the North Harbour), you can taste the world's best homemade ice cream at Frøken Marina (Miss Marina), catch crabs and small fish in Vandlaboratoriet (the Water Laboratory). Take a dip all year round at Nordhavn, where you can jump in from the bathing pier at Kronborg Badelaug.

The Library at the Culture Yard

Head to the children's library, where you can play and read. There's always something new and exciting to discover and explore. There are often exhibitions and activities – and remember to explore the other floors and the beautiful view!

Visit the Flea Market

Down at Svingelparken in Helsingør, every Saturday during the summer, you can enjoy "flea coffee" from Lagoni Kaffebar while you walk around and find great bargains. The road is closed to drive-through traffic and transformed into Helsingør's friendliest flea market

A WONDERFUL TOWN FOR FAMILIES

Emilie Jacobsen, mother of three, all born and raised in Helsingør. Author of children's books, illustrator and creator of the child's universe, Tjugga the Night Bear.

Frøken Marina og Vandlaboratoriet

På Nordhavnen spiser I verdens bedste hjemmelavede is hos Frøken Marina, imens I fanger krabber og små fisk i Vandlaboratoriet. Få selv en dukkert året rundt på Nordhavnen, hvor I kan springe i fra badebroen ved Kronborg Badelaug.

Bibliotek på Kulturværftet

Tag på børnebiblioteket, hvor I kan lege og læse. Der er altid noget nyt og spændende

"Even though I've lived in Helsingør all my life, there is still so much I haven't experienced because the town has so much history."

at opleve og gå på opdagelse i. Tit er der udstillinger og aktiviteter - og husk at udforske de andre etager og den smukkeudsigt!

Tag på Loppemarked

Nede ved Svingelparken i Helsingør by kan du om sommeren, hver lørdag, nyde loppekaffe fra Lagoni Kaffebær imens du går rundt og finder gode loppesager. Vejen bliver lukket for gennemkørende trafik og forvandles til Helsingør hyggeligste loppemarked



Miss Marina und das Wasserlabor

In Nordhavnen essen Sie das weltbeste hausgemachte Eis bei Miss Marina, während Sie Krabben und kleine Fische im Wasserlabor fangen. Tauchen Sie das ganze Jahr über in Nordhavnen ein, wo Sie vom Steg in Kronborg Badelaug aus ins Wasser springen können.



Strandpromenaden
Nordhavnen, Helsingør



Allegade 2, Helsingør
helsbib.dk · @helsbib



Svingelparken · @helsingør-
loppemarkedsplingelpark

Die Bibliothek in der Kulturwerft

Gehen Sie in die Kinderbibliothek, wo Sie spielen und lesen können. Es gibt immer etwas Neues und Spannendes zu erleben und zu entdecken, es gibt oft Ausstellungen und Aktivitäten - und denken Sie daran, die anderen Stockwerke und die schöne Aussicht zu erkunden!

Gehen Sie auf den Flohmarkt

Unten bei Svingelparken in der Stadt Helsingør können Sie im Sommer jeden Samstag „Flohkaffee“ im Café Lagoni genießen, während Sie herumspazieren und gute Flohmarkttitel finden. Die Straße wird für den Durchgangsverkehr gesperrt und in Helsingør's schönsten Flohmarkt verwandelt

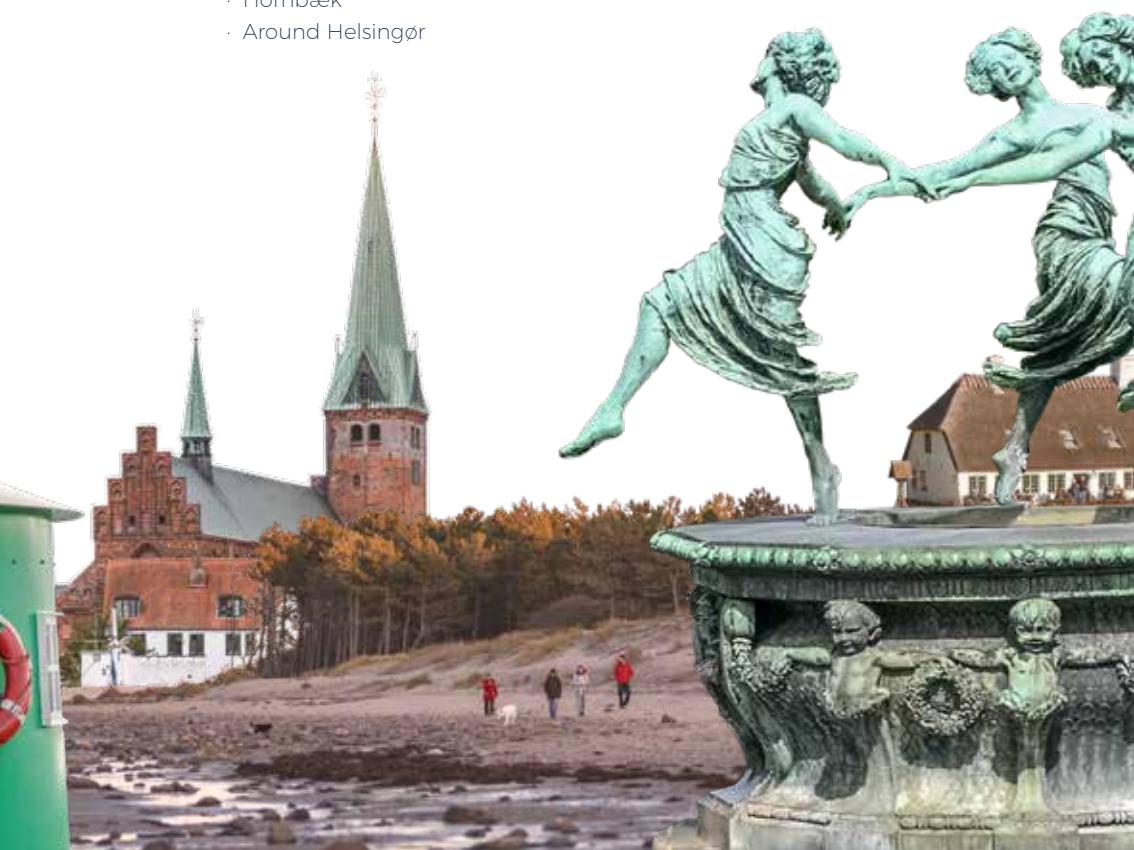


NEIGHBOURHOOD PORTRAITS

Kvartererne

Nachbarschaften

- Culture Harbour Kronborg and the Marina
- The Town Centre and the Harbour District
- Hornbæk
- Around Helsingør





The M/S Maritime Museum and Kronborg Castle in the background

Photo: Iwan Baan

CULTURE HARBOUR KRONBORG AND THE MARINA



CULTURE HARBOUR KRONBORG AND THE MARINA

 A wealth of cultural pearls and architectural landmarks mixed with nature and a cool urban atmosphere. Where else can you go for a swim with a view of one of the world's most famous castles? Kronborg Castle is a UNESCO world heritage site that inspired Shakespeare to write Hamlet. Don't miss out on the trip around the ramparts with a view of Helsingborg and the ferries. The old barracks are home to 200 years of Shakespearean theatre tradition as Hamletsценen (the Hamlet Stage) stages performances all year round.

Outside the castle's ramparts, the M/S Maritime Museum of Denmark features its unique and iconic architecture in a former dry dock. The very heart of the city's cultural life is Kulturværftet (the Culture Yard). Here, there are lots of concerts and performances. This is also where you can find Bymuseet (the City Museum) and the library, which has won the title of the best in Europe, and Visitor Service, where you can get help and inspiration for your stay in the city.

In the old shipyard halls, you will find Værfts-museet (the Shipyard Museum), Værfts-

hallerne (the Shipyard Halls) and Den Røde Plads (the Red Square), as well as Elsinore Street Food where street food from all over the world is served, and where the locals also come together in a big way.

The Marina offers a playground, mini-golf, boat rental and homemade ice cream. Remember to make your way past Øresund-sakvariet (the Øresund Aquarium), where you can explore and learn about the wildlife in Øresund.

 Et overflodighedshorn af kulturperler og arkitektoniske landemærker blandet med natur og en cool urban stemning. Hvor kan du ellers bade med udsigt til et af verdens mest berømte slotte? Kronborg Slot er UNESCO verdensarv og inspirerede selveste Shakespeare til at skrive Hamlet. Snyd heller ikke jer selv for turen rundt på voldene med udsigt til Helsingborg og færgerne. Den gamle kaserne oprettholder 200 års Shakespeare teatertradition, når Hamletsценen opfører forestillinger året rundt.

Udenfor slottets volde finder I M/S Museet for Søfart, med dets helt unikke og ikoniske

arkitektur i en tørlagt dok. Selve hjertet i byens kulturliv er Kulturværftet. Her er masser af koncerter og forestillinger. Det er også her, I finder Bymuseet og biblioteket, som har vundet titlen som Europas bedste. Og Visitor Service, hvor kan I få hjælp og inspiration til jeres ophold i byen.

I de gamle værftshaller finder du Værfts-museet, Værftshallerne og Den Røde Plads samt Værftets Madmarked, hvor der serveres street food fra hele verden, og hvor lokale mødes i stor stil.

Nordhavnen byder på en legeplads, minigolf, bådudlejning og hjemmelavet is. Husk at lægge vejen forbi Øresundsakvariet, hvor I kan gå på opdagelse og lære om dyrelivet i Øresund.



Ein Füllhorn an kulturellen Schätzen und architektonischen Wahrzeichen gemischt mit Natur und einer coolen urbanen Atmosphäre. Wo sonst können Sie mit Blick auf eines der berühmtesten Schlösser der Welt schwimmen? Schloss Kronborg gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe und inspirierte Shakespeare selbst zu Hamlet. Meiden Sie nicht die Umrundung der Stadtmauer mit Blick auf Helsing-

borg und die Fähren. Die alte Kaserne beherbergt 200 Jahre Shakespeare-Theatertradition, wenn die Hamlet Stage das ganze Jahr über Aufführungen bietet. Außerhalb der Burgmauern befindet sich das M/S Maritime Museum mit seiner völlig einzigartigen und ikonischen Architektur in einem Trockendock. Das Herzstück des kulturellen Lebens der Stadt ist die "Kulturwerft". Hier finden viele Konzerte und Aufführungen statt. Hier befindet sich auch das Stadtmuseum and die Bibliothek, die den Titel Europas beste gewonnen hat. Und der Besucherservice, bei dem Sie sich Hilfe und Inspiration für Ihren Aufenthalt in der Stadt holen können.

In den alten Werfthallen finden Sie das Werftmuseum, die Werfthallen und den Roten Platz sowie den Elsinore Street Food, wo Street Food aus aller Welt serviert wird und wo sich auch Einheimische treffen.

Der Norderhafen (Nordhavnen) bietet einen Spielplatz, Minigolf, Bootswerleih und hausgemachtes Eis. Vergessen Sie nicht, im Øresund-Aquarium vorbeizuschauen, wo Sie die Tierwelt des Øresund erkunden und kennenlernen können.





Sct. Olai Cathedral/Helsingør Domkirke
Photo: Marcel Berga

THE TOWN CENTRE AND THE HARBOUR DISTRICT



TOWN CENTRE AND THE HARBOUR DISTRICT



You are in the midst of a piece of Danish history and you can feel it. Old Elsinore has something special; there's plenty of culture, life and energy here. Alongside the many historic buildings, you'll find a strong and creative shopping life with plenty of speciality shops, creative artists and eateries in beautiful surroundings. You just must go exploring!

Skibsklarerergaarden (The Ship Handler's Yard), a living museum in Strandgade, provides insight into life in 1780. Just 200 meters away is Sankt Olai Kirke (St. Olai's Church), Elsinore's Cathedral, which took its present form in 1559. However, the oldest walls of the church date back to the 13th century. St. Mary's Church and the Carmelite Monastery make up one of Northern Europe's best-preserved monastic buildings from the Middle Ages. The monastery and the church are one of the absolute gems of Elsinore.

Ready for a break? Drop into one of the city's many cafés and restaurants. Here are ambitious Nordic cuisine, Sicilian pizza, classic open sandwiches and much more. Axeltorv (Axel Square) also has a small market with locally grown vegetables and produce from April to November. Once you've had your fill, you can just stroll around the city's many small alleys. Be sure to check

out the beautiful, picturesque backyards and cool boutiques featuring design, handicrafts, jewellery, art and vintage articles.



I befinder jer midt i et stykke Danmarkshistorie - og det kan mærkes. Det gamle Helsingør kan noget særligt, og her er masser af kultur, liv og energi. Side om side med de mange historiske bygninger finder I et stærkt og frodigt handelsliv med masser af specialbutikker, kreative skabere og spisesteder i flotte omgivelser. Det er bare at gå på opdagelse!

Skibsklarerergaarden, et levende museum i Strandgade giver indblik i livet anno 1780. Blot 200 meter herfra ligger Sankt Olai Kirke, Helsingørs Domkirke, som fik sin nuværende skikkelse tilbage i 1559. De ældste mure af kirken er dog helt tilbage fra 1200-tallet. Sct. Mariæ Kirke er sammen med Karmeliterklosteret et af Nordeuropas bedst bevarede klosteranlæg fra middelalderen. Klosteret og kirken er en af Helsingørs absolutte perler.

Klar til en pause? Drop ind på en af byens mange cafés og spisesteder. Her er ambitioner nordic cuisine, siciliansk pizza, klassisk smørrebrød og meget mere. På Axeltorv i perioden april-november er der også torvedage med lokalt dyrkede grøntsager og produkter. Når I er blevet mætte, er det

blot at slentre videre rundt i byens mange små stræder. Husk at kigge ind i de smukke, pittoreske baggårde og cool butikker, der byder på design, kunsthåndværk, smykker, kunst og vintage.



Sie befinden sich mitten in einem Stück dänischer Geschichte, und Sie können es fühlen. Das alte Helsingør kann etwas Besonderes, und hier gibt es viel Kultur, Leben und Energie. Neben den vielen historischen Gebäuden finden Sie ein starkes und kreatives Geschäftsleben mit vielen Fachgeschäften, kreativen Schöpfern und Restaurants in einer wunderschönen Umgebung. Es ist nur eine Frage des Erkundens!

Skibsklarerergaarden, ein lebendiges Museum in der Strandgade, gibt einen Einblick in das Leben im Jahr 1780. Nur 200 Meter von hier entfernt befindet sich die Sankt-Olai-Kirche, die Kathedrale von Helsingør, die ihre heutige Form im Jahr 1559 erhielt. Die ältesten Mauern

der Kirche stammen jedoch aus dem 13. Jahrhundert. St. Die Mariæ-Kirche ist zusammen mit dem Karmeliterkloster eines der am besten erhaltenen mittelalterlichen Klöster Nordeuropas. Das Kloster und die Kirche sind eines der absoluten Juwelen Helsingörs.

Bereit für eine Pause? Besuchen Sie eines der vielen Cafés und Restaurants der Stadt. Hier gibt es ambitionierte nordische Küche, sizilianische Pizza, klassisches Smørrebrød und vieles mehr. Am Axeltorv finden in der Zeit von April bis November auch Markttage mit lokal angebautem Gemüse und Produkten statt. Wenn Sie sich satt gesehen haben, brauchen Sie nur noch durch die vielen kleinen Gassen der Stadt zu schlendern. Denken Sie daran, in die schönen, malerischen Hinterhöfe und coolen Geschäfte zu schauen, die Design, Kunsthandwerk, Schmuck, Kunst und Vintage anbieten.



*The Church of St. Mary
Photo: Lukas Bukoven*



Hornbæk Beach
Photo: Jacob Lisbygd

HORNBÆK





HORNBÆK

 People have always flocked to Hornbæk to relax, bathe and enjoy the beautiful light. The city was originally known as an exclusive summer retreat for the better bourgeoisie. In fact, there has been sun, summer and festivities in Hornbæk as far back as 1677, and the old bathing hotels are still going strong around the city. Today, it also houses a relaxed surf and artists' colony with a very special vibe. Here, it is laid back all year round!

The warm months' favourite activities typically include swimming and lying on the beach, eating homemade ice cream,

exploring the numerous shops and workshops, playing mini-golf and enjoying cool drinks at the port or local street food market.

The beautiful nature, with beaches and plantations, is also a great setting for the old fishing village. And the broad, white sandy beach stretches for almost 3 miles, so there's plenty of space!

However, the water in Hornbæk is not only reserved for bathing. Along with the strong west wind, even in the cooler months, come the surfers, and with good reason.

On quieter days, stand-up paddling and kayaking are favourites.

Hornbæk lies only a 25-minute train ride away from Helsingør.

 Folk er altid strømmet til Hornbæk for at slappe af, bade, og nyde det smukke lys. Byen blev først kendt som et eksklusivt sommerretræte for det bedre borgerskab. Faktisk har der været sol, sommer og fest i Hornbæk helt tilbage til 1677, og rundt omkring i byen er der stadig gang i de gamle badehoteller. I dag rummer byen også en afslappet surf- og kunstnerkoloni med en helt særlig vibe. Her er laid back hele året rundt!

Yndlingsaktiviteterne i de varme måneder er typisk at bade og at ligge på stranden, spise hjemmelavet is, gå på opdagelse i de mange butikker og værksteder, spille minigolf og nyde kølige drinks på havnen eller besøge det lokale streetfood marked.

Den smukke natur, med strand og plantage er da også en fantastisk kulisse for det gamle fiskerleje. Byens brede, hvide sandstrand strækker sig over næsten 3 kilometer, så her er masser af plads!

Vandet i Hornbæk er dog ikke kun forbundet de badende. Når vestenvinden raser, stormer surfere fra hele Sjælland til, også i de køligere måneder. På de mere rolige dage er stand up paddling og kajaksejlads en favorit.

Fra Helsingør er der ganske kort vej til Hornbæk, det tager det kun 25 minutter med lokaltoget.



Schon immer strömten Menschen nach Hornbæk, um sich zu entspannen, zu schwimmen und das schöne Licht zu genießen. Bekannt wurde die Stadt zunächst als exklusive Sommerresidenz der Oberschicht. Tatsächlich gab es in Hornbæk schon seit 1677 Sonne, Sommer und Partys, und in der ganzen Stadt ist in den alten Badehotels noch immer etwas los. Heute beherbergt die Stadt auch eine entspannte Surf- und Künstlerkolonie mit einem ganz besonderen Vibe. Hier ist es das ganze Jahr über entspannt!

Die beliebtesten Aktivitäten in den warmen Monaten sind typischerweise Schwimmen und am Strand liegen, hausgemachtes Eis essen, die vielen Geschäfte und Werkstätten erkunden, Minigolf spielen und kühle Getränke am Hafen oder auf dem lokalen Streetfood-Markt genießen.

Die schöne Natur mit Strand und Plantage ist auch eine fantastische Kulisse für das alte Fischerdorf. Und der breite, weiße Sandstrand erstreckt sich über fast 3 Kilometer, also ist hier genug Platz!

Das Wasser in Hornbæk ist jedoch nicht nur Badegästen vorbehalten. Zusammen mit dem starken Westwind kommen auch in den kühleren Monaten die Surfer und das aus gutem Grund. An den ruhigeren Tagen sind Stand Up Paddling und Kajakfahren sehr beliebt.

Von Helsingør ist es ein kurzer Weg nach Hornbæk, es dauert nur 25 Minuten mit dem Nahverkehrszug.

AROUND HELSINGØR: **NORTH, EAST, SOUTH**



Hammermøllen old water-mill from 1765
and local eatery Café Hammermøllen



Espergærde Beach one of the smallest
og cosiest along Øresund.



Flynderupgård, a large manor-style country
house from the early 19th century + a traditional
eatery Spisestuen.

Marienlyst Castle, an architectural gem built in 1588 by Frederik II, who also built Kronborg Castle.



Photo: Stine Anita Slot

Private Photo



Café Skovbrynet, café and second-hand boutique on the edge of the National Park.

The Danish Museum of Science & Technology - one of Northern Europe's finest collections of science and technology.



Photo: Miklos Szabo

Photo: Leif Tuxen for Realdania



Multiparken - 10.000 m² of urban street culture.



ART, HISTORY AND CULTURE

Kunst, historie og kultur

Kunst, Geschichte und Kultur

- A City of All Ages
- The Walls Speak
- Listen, Read, Watch and Walk



A CITY OF ALL AGES

Helsingør and our upland has a unique maritime and cultural history you won't find anywhere else. In fact Helsingør has one of Northern Europe's best-preserved historical city centres plus a number of modernistic and contemporary architectur-

al landmarks. We have selected a number of buildings that tell the story of the city's development. A timeline that spans wide from the late middle ages, to a blooming market town, to a thriving shipyard town and then to the cultural city we know today.

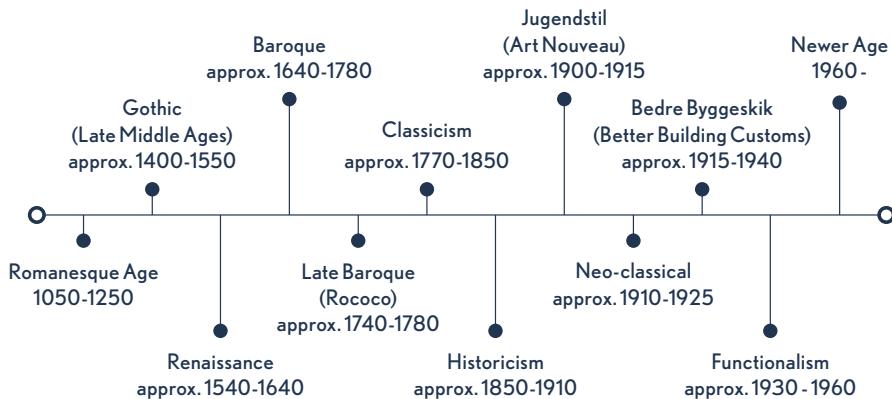


Photo: Torben Bill-Jessen



Sankt Olai Kirke (St. Olai's Church) · approx. 1200-1250 · Developer: Unknown
Sct Anna Gade 12, Helsingør

Photo: Laura Albeck Ibsen



Værftshallerne
(The Shipyard Halls) · 1882.
Developer: Mads Christian Holm
Allégade 2-4, Helsingør

Photo: Visit Copenhagen



Hornbækhus (Hornbæk House) · 1904-05
Architect: Gottfred Tvede
Skovvej 7, Hornbæk

Photo: Konventum



Konventum · 1969
Architect: Jarl Heger + Karen and Ebbe Clemmesen / Erling Jensejs Vej 1, Helsingør

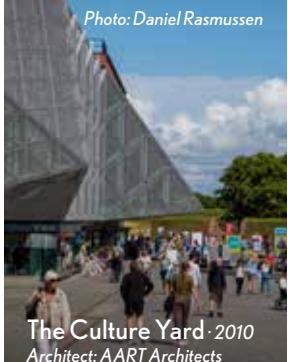
M/S Maritime Museum of Denmark

2013 · Architect: Bjarke Ingels Group · Ny Kronborgvej 1, Helsingør



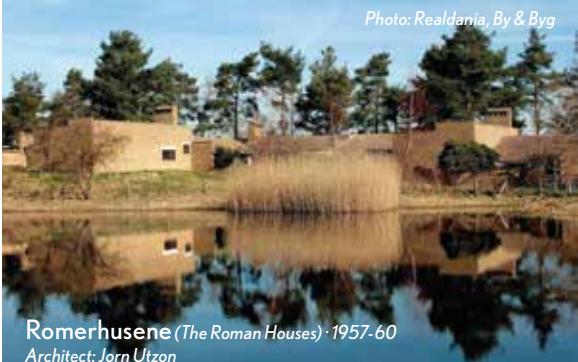
Photo: Rasmus Hjortshøj

Photo: Daniel Rasmussen



The Culture Yard · 2010
Architect: AART Architects
Allégade 2, Helsingør

Photo: Realdania, By & Byg



Romerhusene (The Roman Houses) · 1957-60
Architect: Jørn Utzon
Baggesensvej 3, Helsingør

THE WALLS SPEAK

Since 2011 KUNST and BYRUM HELSINGØR, part of the Municipality of Helsingør, has run an artist programme for temporary art, inviting internationally renowned street artists to work with interventions, in order to open the city up to new perspectives, its citizens and visitors. The artists have all been given the task of working with 'the identity of Helsingør' and to uncover uncovering and interpreting its various historical layers.

You can find a digital map and more info:
en.kunstogbyrum.com

The Maritime History (2013) Oriol Caminal Martínez (ESP) and Piercarlo Carella (ITA)
Mural painting at Allegade 7



Photo: Finn Vognsen

The Middle Ages and the Sound Dues Lara Atzori (ITA) and Piercarlo Carella (ITA)
Mural painting at Sct. Annagade 4

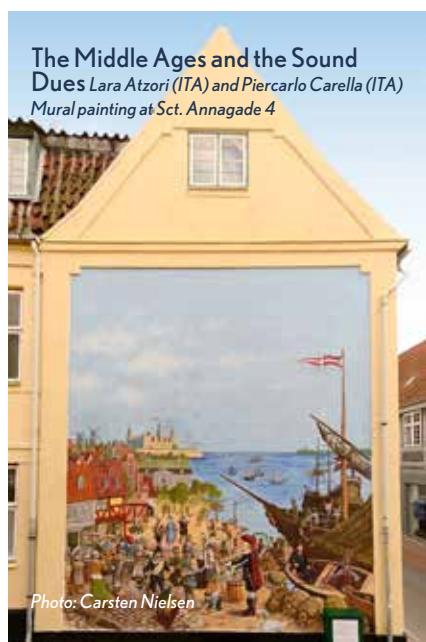


Photo: Carsten Nielsen

Photo: Kunst & Byrum, Helsingør Kommune



Time of the Shipyard (2013) Garin Baker (USA), Mural painting at Kongensgade 23

Photo: Carsten Nielsen



History of the Churches (2012)

Lara Atzori (Italian) and Piercarlo Carella (ITA) Mural painting at Hestemøllestræde

Photo: Jonas Lönborg



The Seabass from Øresund (2014)

Yodogawa Technique: Hideaki Shibata-Kazuya Matsunaga-Yuragi Wakiya (JPN) The artwork is located at The Marina

On The Trail Of Hamlet (2016) Eron (ITA), MTO (FRA), Fintan Magee (AUS), Hands of Elsinore (DEN) *The artworks can be found in Helsingør's Old Town*



Photo: Kunst & Byrum, Helsingør Kommune



Photo: Kunst & Byrum, Helsingør Kommune

LISTEN, READ, WATCH AND WALK

Elsinore's 800 years of history · Listen to Elsinore's 800 years of history. A free digital audio experience walking through the city of Helsingør. 10 selected historical highlights. Duration: 1-1.5 hours. *QR CODE BELOW*

The Sound of Elsinore · From local tunes to international hit singles! The Culture Yard has a curated playlist of local and international bands - all live performances from the Culture Yard. *QR CODE BELOW*

Kronborg Stories Untold · 14 true tales from the people who tend to one of the world's most famous castles. Fourteen dramatized tales of destiny from the last 600 years of Danish history. Published in Danish and English · kronborgbogen.dk



Elsinore's 800
years of history



The Sound of
Elsinore



Hamlet · William Shakespeare · Often considered the most outstanding drama of all time, the play tells the story of the troubled titular prince of Denmark · gutenberg.org/ebooks/1524

Shakespeare at The Culture Yard · The library has a special section dedicated to Shakespeare, both in Danish and English · helsbib.dk/shakespeare-library

Seven Gothic Tales · 1934 · A collection of short stories by Isak Dinesen / Karen Blixen, incl. "The Supper at Elsinore"

The Tragedy of Macbeth · 2021 · A Joe Cohen movie based on the play by William Shakespeare · imdb.com



Sommerdahl (The Summerdahl Murders) · 2020 · The international hit series about a love triangle between Dan Sommerdahl, his wife Marianne Sommerdahl, and their best friend Flemming Torp that occurs as they try to solve killings in Helsingør · [imdb.com](https://www.imdb.com)

Shakespeare and Kronborg · 1950 · The black-and-white film shows Kronborg as Shakespeare might have seen the castle - if he had seen it 300 years ago. Manuscript: Carl Th. Dreyer · filmcentralen.dk

Elsinore Walk · A free self-guided culture promenade through 800 years of history. From fishing village and the city's first church, its heyday with the Øresund customs and Kronborg, through industrialism and the shipyard era until today - a modern world-class cultural city. Printed guidebooks are available for free at museums and attractions along the route plus Visitor Service in the Culture Yard. QR CODE BELOW

Helsingør Historic-Drink-Walk · Adults only · Visit five historic sites, complete a series of exercises, quizzes and sample beverages on offer in Helsingør - now and then. Tickets and a tour kit for sale at Visitor Service, Culture Yard.
helsingormuseer.dk



Elsinore
Walk





DISCOVER AND BEYOND

Oplevelser og meget mere
Endecken und Vieles mehr

- National Park Kongernes Nordsjælland
- More North Zealand
- Two Countries, One Destination



NATIONAL PARK KONGERNES NORDSJÆLLAND

Helsingør is, in fact, located in one of Denmark's five large national parks, where UNESCO Kronborg Castle constitutes the eastern corner. National Park Kongernes Nordsjælland is where the ancient kings and queens had their personal refuge when daily life became too stressful. Today, The National Park is also home to many great culture-historical gems, and there are many beautiful hiking, jogging and cycling routes here.

We have selected five beautiful nature experiences, all easily accessible from Helsingør by bus or local train.

Did you know? Teglstrup Hegn, Hellebæk Skov and Hellebæk Kohave are all part of a future Nature National Park.

eng.nationalparkkongernesnordsjaelland.dk



Photo: Tine Uffelmann



Photo: Tine Uffelmann

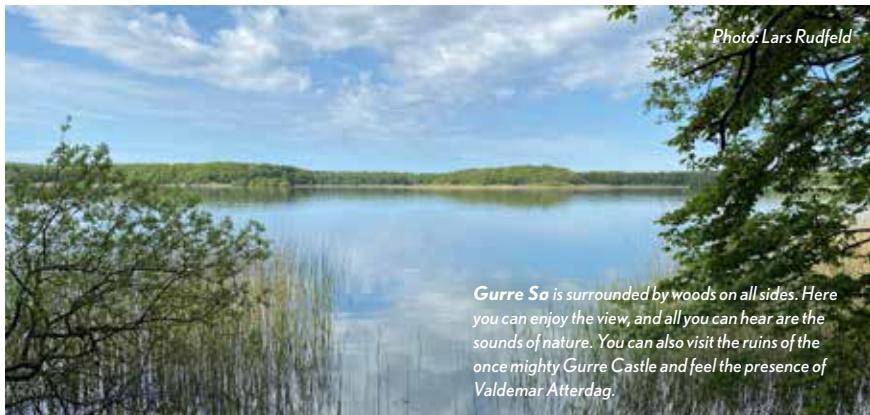


Photo: Lars Rudfeld

Gurre Sø is surrounded by woods on all sides. Here you can enjoy the view, and all you can hear are the sounds of nature. You can also visit the ruins of the once mighty Gurre Castle and feel the presence of Valdemar Atterdag.



Photo: Klavs Nielsen

Hornbæk Plantage. A forest with an ancient history on a raised seabed. The first pine trees were sown in the spring of 1793 to prevent sand drift, but on the slopes, you can find traces dating back to ancient times.



Tegstrup Hegn and Hellebæk Skov
Distinctive terrain with hills, moors and hollows. These landscapes forms were formed about 12,000 years ago by the last ice masses of the ice age in Denmark. Here, you can also visit Hammermøllen.

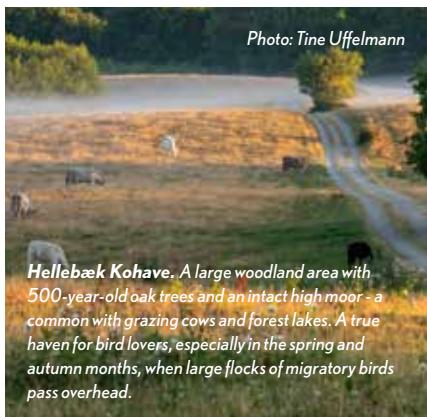


Photo: Tine Uffelmann

Hellebæk Kohave. A large woodland area with 500-year-old oak trees and an intact high moor - a common with grazing cows and forest lakes. A true haven for bird lovers, especially in the spring and autumn months, when large flocks of migratory birds pass overhead.

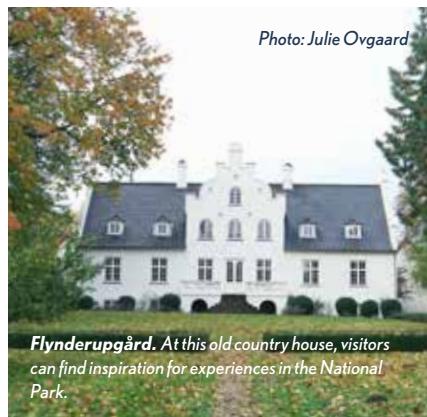


Photo: Julie Ovgård

Flynderupgård. At this old country house, visitors can find inspiration for experiences in the National Park.

MORE NORTH ZEALAND

Few other places in Denmark have such a high concentration of art and cultural experiences as North Zealand, and Helsingør is not alone in this respect.

All over the region there is so much to explore - from international beacons of modern art to historic castles, architecture and breathtaking nature.

Here are seven must-see experiences in North Zealand - all in close proximity to Helsingør and easily accessible by bus or local train.

www.visitnorthsealand.com



Photo: Jacob Lisbygd



Rudolph Tegner's Museum and Statue Park. Discover Rudolph Tegner's enormous plaster, marble and bronze artworks in this cathedral-like museum and surrounding heather-clad landscape that is truly a unique experience.

Photo: Tine Uffelmann



Photo: Daniel Overbeck

Fredensborg Palace and Palace Gardens is a beautiful and historic castle. It was originally built as a leisure property for King Frederik IV in the 18th century. Today it serves as a summer residence for the Danish royal family. The Palace Gardens covers more than 300 hectares.

Louisiana Museum of Modern Art one of Denmark's most famous and renowned art museums, is situated in the idyllic town of Humlebæk overlooking Øresund. Founded in 1958, the museum is renowned for its impressive collection of contemporary and modern art from around the world.



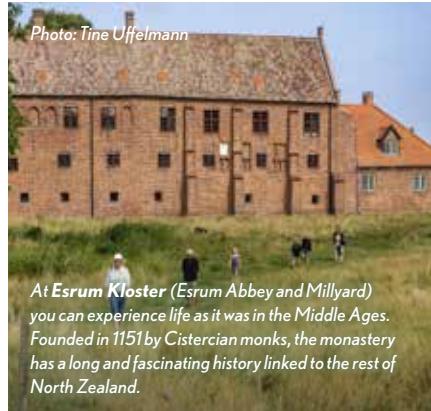
Photo: Louisiana Museum of Modern Art

Photo: Kim Matthai Leland



At **Munkeruphus** art, architecture and design meet in beautiful surroundings by Øresund at the coastline between Gilleleje and Dronningmølle.

Photo: Tine Uffelmann



At **Esrum Kloster** (Esrum Abbey and Millady) you can experience life as it was in the Middle Ages. Founded in 1151 by Cistercian monks, the monastery has a long and fascinating history linked to the rest of North Zealand.

Photo: Nikolaj Danielsen



Hundested Sand Sculpture Festival: Stories in the sand. The festival started with the desire to create an attraction that could create life at the local port - with a view of the world.

Photo: Nikolaj Danielsen



Frederiksborg Castle is one of Northern Europe's most significant and magnificent examples of renaissance architecture. Frederiksborg houses the Museum of National History where visitors can explore the history of Denmark and the Danes.

TWO COUNTRIES, ONE DESTINATION

How about a getaway across the Sound to Helsingborg? Our two cities have a special affinity and a common history. Both are some of the oldest Nordic cities, located on opposite sides of Øresund (the Sound), with only a few miles between them. From the ferry's jetty, you enter the charming town centre with narrow alleys, a pedestrian

street with lots of inspiring shops, great restaurants and loads of history stretching right back to the days of the Vikings.

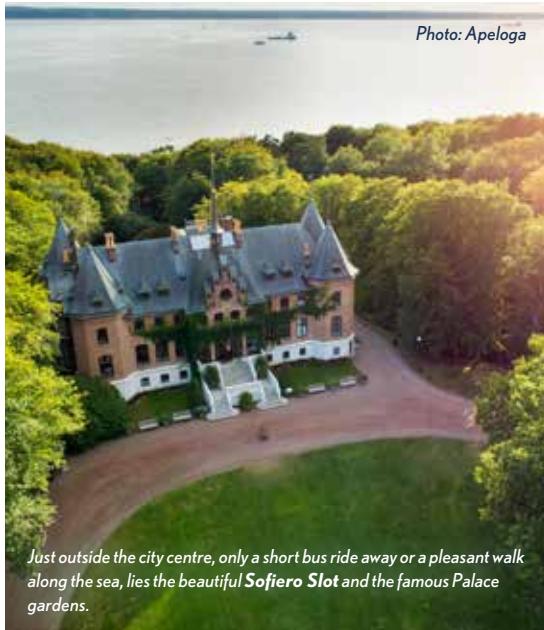
Here are five places we don't want you to miss on "the other side" of the Sound.

visithelsingborg.com

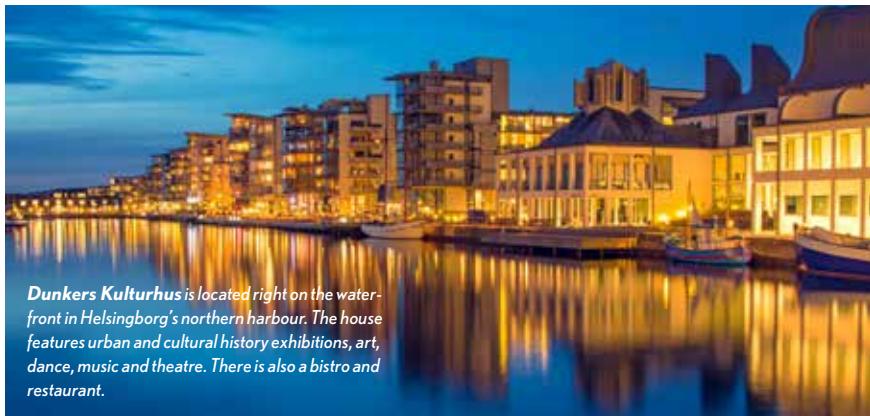
Photo: Jacob Lisbygd



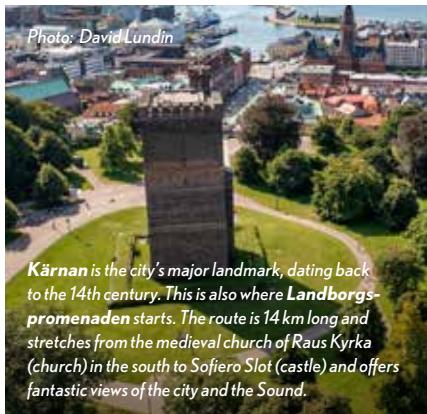
Photo: Apeloga



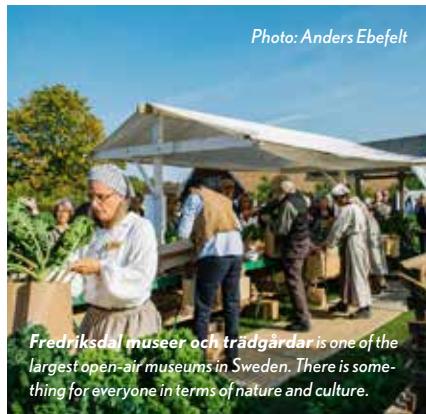
Just outside the city centre, only a short bus ride away or a pleasant walk along the sea, lies the beautiful Sofiero Slot and the famous Palace gardens.



Dunkers Kulturhus is located right on the waterfront in Helsingborg's northern harbour. The house features urban and cultural history exhibitions, art, dance, music and theatre. There is also a bistro and restaurant.



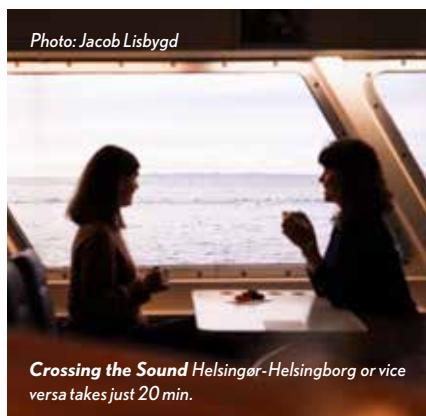
Kärnan is the city's major landmark, dating back to the 14th century. This is also where **Landborgs-promenaden** starts. The route is 14 km long and stretches from the medieval church of Raus Kyrka (church) in the south to Sofiero Slot (castle) and offers fantastic views of the city and the Sound.



Fredriksdal museer och trädgårdar is one of the largest open-air museums in Sweden. There is something for everyone in terms of nature and culture.



'Helsingborgare' love **bathing in cold water!** The bathing culture has undeniably ancient roots in Helsingborg. For almost 150 years there have been beach huts in the city, and few in Helsingborg can imagine their city without this experience.



Crossing the Sound Helsingør-Helsingborg or vice versa takes just 20 min.



ESSENTIAL INFO

Viktig info

Wichtige Informationen





Visitor Service
Photo: Visit Copenhagen



Visitor Service
Photo: Visit Copenhagen

ESSENTIAL INFO



Visitor Service: If you are looking for inspiration on what to do, looking for a good restaurant, in need of a town or hiking map or simply just need help during your visit, look for the Visitor Service at The Culture Yard. In Hornbæk the Visitor Service is located at the Library.
helsbib.dk/helsingør-visitor-service
helsbib.dk/hornbaek-library

Public WiFi, Helsingør-InTheAir: Is available at all municipal institutions such as The Culture Yard, the Library and Toldkammeret (The Culture House).

Public toilets, nursing rooms and facilities for people with disabilities: There are public toilets at the Culture Yard, at Toldkammeret, in Helsingør Bycenter, at Nord-

havnen (The Marina) and in Stjernegade. There are nursing rooms at the Culture Yard, on the 1st floor of the Library, and at Helsingør Bycenter.

*SCAN THE QR CODE TO DOWNLOAD
THE ACCESSIBILITY GUIDE*



Turistinformation: Ønsker du inspiration til aktiviteter, tips til en restaurant, et by- eller vandrekort, eller har du brug for hjælp under dit besøg, finder du Visitor Service på Kulturværftet og på biblioteket i Hornbæk.
helsbib.dk/helsingør-visitor-service
helsbib.dk/hornbaek-library

Offentlig WiFi, Helsingør-InTheAir: Offentlig WiFi findes på alle kommunale institutioner såsom Kulturværftet, Biblioteket og Toldkammeret.

Offentlige toiletter, puslerum og handikapfaciliteter: Offentlige toiletter findes på Kulturværftet, Toldkammeret, Helsingør Bycenter, Nordhavnen og Stjernegade. Puslerum findes på Kulturværftet, 1. sal i Biblioteket og Helsingør Bycenter.

SCAN QR-KODEN FOR AT DOWNLOADE
TILGÆNGELIGHEDSVEJLEDNINGEN



Besucherservice: Wenn Sie Inspirationen für Aktivitäten, Tipps für ein Restaurant oder eine Stadt- oder Wanderkarte suchen, oder wenn Sie einfach Hilfe während Ihres Besuchs benötigen, finden Sie den Visitor Service in der Kulturwerft (Kulturværftet) und in Hornbæk in der Bibliothek.

helsbib.dk/helsingør-visitor-service

helsbib.dk/hornbaek-library

HELSINGØR VISITOR SERVICE
is a certified Green Tourism Organization since December 2023
which include concrete efforts in the building as well as initiatives to promote sustainable tourism.



'Öffentliches WLAN, Helsingør-In-TheAir: ist in allen städtischen Einrichtungen wie dem Kulturhof, der Bibliothek und der Toldkammeret (Zollkammer) verfügbar.

Öffentliche Toiletten, Stillräume und Behinderteneinrichtungen: Öffentliche Toiletten gibt es im Kulturværftet in der Toldkammeret, im Helsingør Bycenter, am Nordhavnen (Nordhafen) und in der Stjernegade. Stillräume finden Sie im Kulturhof, im 1. Stock der Bibliothek und im Helsingør Bycenter.

SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM DEN LEITFÄDEN ZUR BARRIEREFREIHEIT HERUNTERZULADEN

Find more inspiration for daytrips in and around Helsingør

Getting around Helsingør with a wheelchair, baby pram and walking aids



HOTELS AND HOSTELS

* A Green Key location
The International Eco-label for Tourism

Marienlyst Strandhotel* · Nordre Strandvej 2, Helsingør · marienlyst.dk

Konventum* · Erling Jensens Vej 1, Helsingør · konventum.dk

Højstrupgård* · Ejler Jensens Vej 1, Helsingør · hoejstrupgaard.dk

Hotel Hamlet · Bramstræde 5, Helsingør · hotelhamlet.dk

Hotel Skandia · Bramstræde 1, Helsingør · hotelskandia.dk

Hotel Villa Brinkly · Strandvejen 258, Skotterup, Helsingør · brinkly.dk

Comwell Borupgaard* · Nørrevej 80,
Snekkersten, Helsingør · comwell.com

Hotel Sleep2Night, Industrivej 19,
Helsingør sleep2night.com

Danhostel Helsingør · Nordre Strandvej
24, Helsingør · helsingorhostel.dk

Helsingør Ferieby · Sperlings Allé 43A,
Helsingør · folkeferienfonden.dk

Hotel Hornbækhus · Skovvej 7, Hornbæk
hornbaekhus.dk

Hotel Villa Strand · Hornbæk Kystvej 12,
Hornbæk villastrand.dk

Hotel Bretagne · Sauntevej 18, Hornbæk
hotelbretagne.dk

Hotelpension Ewaldsgaarden · Johs.
Ewaldsvej 5, Hornbæk · ewaldsgaarden.dk

CAMPSITES

Helsingør Camping & Cottages* · Strand-
alleen 2, Helsingør · helsingorcamping.dk

DCU-Camping Hornbæk · Planetvej 4,
Hornbæk dcu.dk

Nyrup Camping & Cottages · Kongevejen
183, Helsingør · nyrupcamping.dk

Nordsjællands Feriepark og Camping
Stormlugen 20, Ålsgårde, Helsingør
nord-camp.dk

GUIDED TOURS

Helsingør Guide Tours (Danish, English,
German, French, Italian and Spanish)
Historic city walks
helsingoerguidetours.com

History Tours (Danish, English)
Historical sightseeing tours on foot
historytours.dk

Helsingør Byvandring (Danish)
Oplev historiske begivenheder, malet med
en historiefortællers farverige pensel
helsingorbyvandring.dk

Helsingør Museerne
Old Elsinore City Walks
helsingormuseer.dk/oplev-historien

Kronborg Storyteller Tour (Danish, Eng-
lish) Digital guide for smartphones, 55 min
getajourforlag.dk/vare/storyteller-tour

Mystery Hunt - Kronborg Castle
(Danish, English) Scavenger hunt at
Kronborg (entry, not included) for children
aged 12+ · mysterymakers.dk/en/the-secret-of-kronborg

Hornbæk
Tours for both locals and tourists
lokalhistorie-hornbaek.dk/aktiviteter

BIKE RENTAL

Bike rental at Helsingør Station

Færgevej 24, Helsingør · Just across from Helsingør Station, main entrance.
donkey.bike

Helsingør Camping & Cottages

Strandalleen 2, Helsingør
helsingorcamping.dk

SHOPPING

Helsingør Handel

Overview of shops in the city centre
helsingorhandel.dk

Visit Copenhagen

Guide to shopping in Helsingør
visitcopenhagen.com/elsinore

MARKETS

Axeltorv, vegetables and local produce
Wednesday + Saturday (Apr-Nov)

Svingelpport, local flea market
in front of Lagoni Kaffebar
(Saturdays, May-Sep)
@helsingoerloppemarkedsvingelpport

Værftshallerne, Helsingør Loppetorv
Flea markets in the shipyard halls
see helsingorloppetorv.dk for dates

Crafts Market at Hornbækhus

hornbaekhus.com/aktiviteter

Flea Market at Villa Strand

hornbaekhus.com/aktiviteter

Crafts Market - Made in Elsinore

See *madeinelsinore.dk* for dates

LUGGAGE STORAGE

7-Eleven, Helsingør Station, Stationspladsen 1, Helsingør

Helsingør Visitor Service, Allégade 2, Helsingør

Kronborg Castle, Kronborg 2, Helsingør

M/S Maritime Museum of Denmark,
Ny Kronborgvej 1, Helsingør



MAPS & GETTING AROUND

Karten & Fortbewegung

Kort & rutevejledning

- Culture Harbour Kronborg and the Marina
- The Town Centre and the Harbour District
- Hornbæk
- Getting to, from and around



CULTURE HARBOUR KRONBORG AND THE MARINA

1 Kulturværftet,
Visitor Service & Bibliotek
Culture Yard,
Visitor Service & Library
Allegade 2
kuto.dk · helsbib.dk
@kulturvaerftet

1 Helsingør Bymuseum
Helsingør City Museum
Allegade 2
helsingormuseer.dk
@museernehelsingor

2 Værftsmuseet, Værftshallerne & Den Røde Plads
The Shipyard Museum, The
Shipyard Halls & The Red Square
Allégade 2
helsingormuseer.dk
@museernehelsingor

3 UNESCO Kronborg Slot
Kronborg Castle
Kronborg 2
kronborg.dk
@kronborgslot

4 HamletScenen
Kronborg 13
hamletscenen.dk
@hamletscenen

5 M/S Museet for Søfart
M/S Maritime Museum
of Denmark
Ny Kronborgvej 1
mfs.dk
@maritimemuseumdenmark

6 Øresundsakvariet & Vandlaboratoriet
The Øresund Aquarium & Outdoor Aquarium
Strandpromenaden 5
oresundsakvariet.ku.dk
@oresundsakvariet

7 Grønnehave Strand
The Beach
Strandpromenaden
lifeguards during the summer months

8 Værftets Madmarked
Elsinore Street Food
Ny Kronborgvej 2
værftetsmadmarked.dk
@værftetsmadmarked

9 Marienlyst Slot & Slotspark
Marienlyst Castle & Castle Park
Marienlyst Allé 32
marienlyst.nu



5



M/S CAFÉ

Lunch, coffee and sweets at the M/S Maritime Museum of Denmark

Ny Kronborgvej 1

mfs.dk/cafe
@maritimemuseum-
ofdenmark

10



STRANDVEJSRISTERIET

A brew with a view, popular local coffee roastery

Kronborg 12A
strandvejsristeriet.dk
@strandvejsristeriet

11



MARIENLYST STRANDHOTEL

Historical beach hotel from 1861 with spa, casino and two restaurants

Nordre Strandvej 2
marienlyststrandhotel.dk
@marienlyststrandhotel

12



KRONBORG GALLERIERNE

Explore the galleries and open artist workshops around the grounds of Kronborg

Kronborg 2-17
kronborggallerierne.dk

Want more? Grab lunch at the socio-economic eatery *Kadetten*, enjoy a homemade ice cream at *Frøken Marina*, grab a game at *Kronborg Mini-golf*, take a dip with spectacular views of Helsingør at *Kronborgstranden* or chill with the locals at *Grønnehave Strand* or go on a *Sea Safari* with *Øresundsakvariet* on the Sound to explore the local wildlife.



THE TOWN CENTRE AND THE HARBOUR DISTRICT

13

Helsingør Domkirke
Sct. Olai Cathedral
Sct Anna Gade 12
helsingoerdomkirke.dk
@helsingordomkirke

14

Sct. Mariæ Kirke
& Carmeliterklosteret
Monastery and garden
Sct Anna Gade 38
sctmariae.dk
@sct.mariae.kirke

15

Skibsklarerergaarden
The Shipbroker's Home and
Office
Strandgade 91
helsingormuseer.dk
@museernehelsingor

16

Toldkammeret
Culture House
Havnepladsen 1
kuto.dk
@kulturvaerftet

17

Helsingør Bycenter
Shopping Mall
Stürups Pl. 1
en.helsingorbycenter.dk

18

Anna Queens Stræde

19

Gl. Færgestræde

20

Helsingør Station

21



RESTAURANT MOS
Casual, creative, fine dining.
Tasting menus, lunch &
brunches



STRANDGADE 73
Organic wine, drinks
& charcuterie in an old
wineshop



HOTEL HAMLET
Old sailors lodging, now
small boutique hotel and
seafood restaurant



SHADES BY
IGEN I BRUG
Handmade lampshades,
crafts & vintage interiors

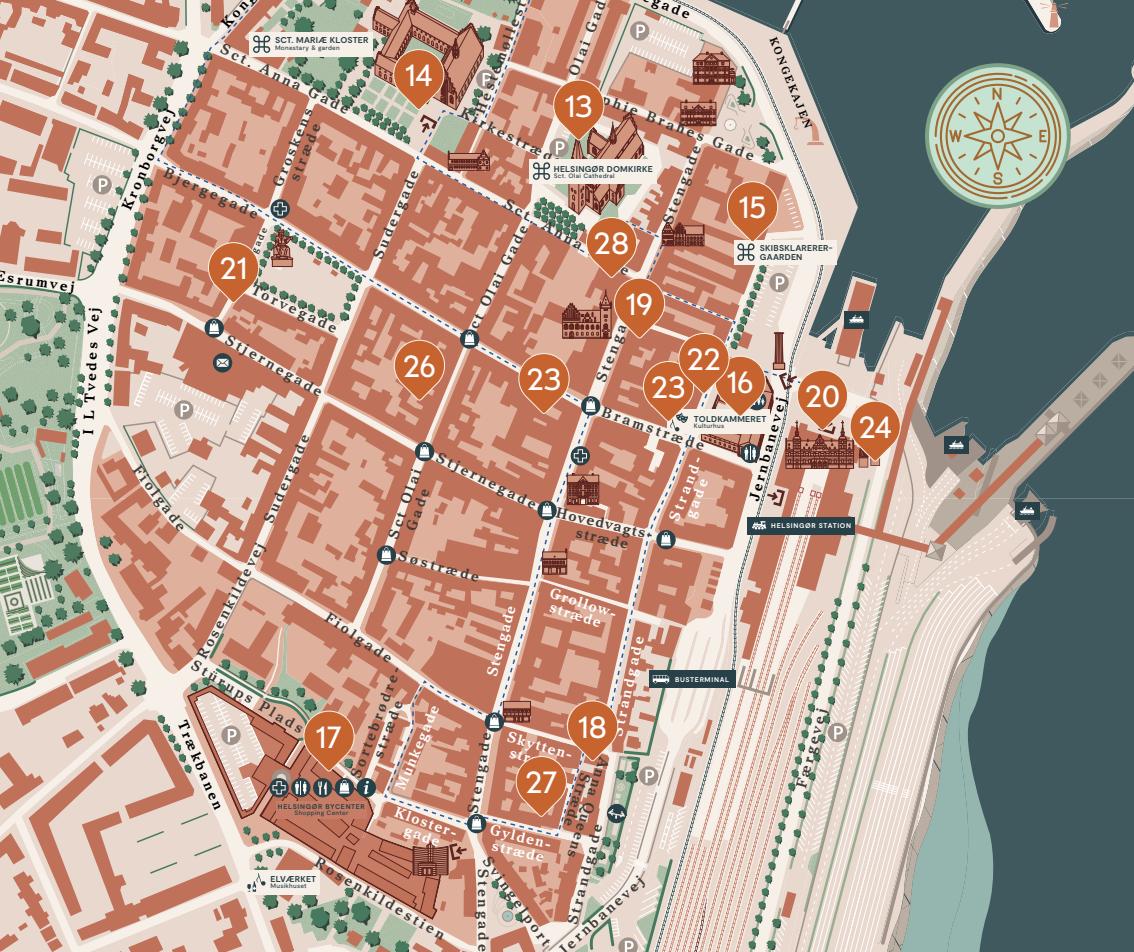
Torvegade 5B
restaurantmos.dk
@restaurant.mos

Strandgade 73
73strandgade.dk
@73strandgade

Bramstræde 5
hotelhamlet.dk
@hotelhamlet

Bjerggade 1D
shadesby.dk
@igenibrug

Want more? Eat delicious cake at *Kagefryd*, attend the *Saturday flea market* at *Svingelpark*, grab a coffee by *Lagoni Kaffebar* just next door, buy local produce and honey at *Axeltorv* (Axel Square), explore the corridor gallery *Artspace Transit* and eat with the locals at *Toldkammeret*, maybe stay for a monday jam session or attend a concert at *Kulturværftet*.



25



RESTAURANT STREJF

Casual fine dining and bar in the old station building.

Stationspladsen 3

restaurant-strejf.dk
@strejf_restaurant

26



APPETIT

Casual intimate dining & late night drinks in the historic city centre

Sct Olaigade 29A

restaurantappetit.dk
@appetit_helsingor

27



PUSLESPILSBUTIKKEN

Perhaps the only real puzzle shop in Denmark? With its own line of puzzles

Anna Queens Stræde 5a

puslespilsbutikken.dk
@puslespilsbutikken

28



TIBBERUPHØKEREN

Curated shop for classic workwear and quality interior goods

Sct. Anna Gade 4A

tibberuphoekeren.dk
@tibberuphoekeren

Want more? Dine on French classics at *Francophile* or go for drinks at *Ophelia Bar* - both by *Wiibroes Plads*. Grab an ice-cream from *Brostræde Is*, shop for curated vintage clothes at [@retold_secondhand](#), get your classic Smørrebrøds fix at the old pub *Borgerkroen*, perhaps stay for an afternoon of Jazz or Blues.

HORNBÆK

29 Hornbæk Strand

The Beach

Øresundsvej

30 Hornbæk Havn

The Marina

Havnevej 36

hornbaekhavn.dk

31 Hornbæk Sø

The Lake

32 Hornbæk Plantage

National Park Kongernes

Nordsjælland

33 Det gamle fiskerleje

The Old Fishing Village

Kirkevej 6

34 Hornbæk Visitor Service,

Vestre Stejlebakke 2 A



35 EWALDSGÅRDEN

Escape the crowds to have lunch or dinner in the garden

Johs. Ewaldsvej 5

ewaldsgaarden.dk
@ewaldsgaarden



36 ALBIS KAFFEBAR

Coffee shop and vintage. Local hangout with really good vibes!

Nordre Strandvej 354

@albis_kaffebar



37 HORNBÆKHUS

Historic beach hotel since 1904, communal dining and events

Skovvej 7

hornbaekhus.com.kz
@hornbaekhus



38 SURFSHOPHORNBÆK

Rent your gear for a day on the water or try surf-skating

Havnevej 5

surfshophornbaek.dk
@surfshophornbaek

Want more? Head for the marina to *Maritina, Fiskehuset Hornbæk* (the Fishmonger), hang out at sunset with the locals at the street-food market *Det Fedtede Hjørne*, sip cocktails at *Villa Strand*, rent bikes at the local campsite to go for a *bike ride* in Hornbæk Plantage (forest) or plan a visit to *Rudolph Tegner's Museum and Sculpture Park*.



Hornbæk havn Marina

KATTEGAT



GETTING TO, FROM AND AROUND



Trains and busses



publictransport.dk



Parking & Charging stations



Helsingør - Helsingborg



oresundslinjen.dk
sundbusserne.dk

Helsingør - Hven



www.visithven.dk
(only in summer)



25 MINS 14 KM

HORNBÆK



20 MINS

HELSINGBORG



6 MINS 7 KM

ESPERGÆRDE



12 MINS 13 KM

HUMLEBÆK



60 MINS

HVEN



45 MINS 40 KM

COPENHAGEN



The streets of Helsingør
Photo: Lukas Bukoven



Danish open-faced sandwiches
Photo: Chris Tønnesen



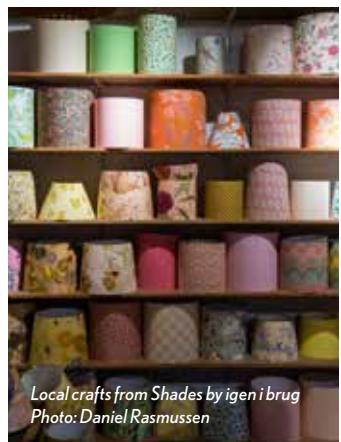
M/S Maritime
Museum of Denmark
Photo: Maria Dønvang



The sculpture "He" in front of Kronborg Castle
Photo: Daniel Rasmussen



Sundbusserne
Photo: Jacob Lisbygd



Local crafts from Shades by igen i brug
Photo: Daniel Rasmussen

Your inspirational and need-to-know guide
for a perfect stay in Helsingør.

Enjoy!



visit
copenhagen

visithelsingoer.com